

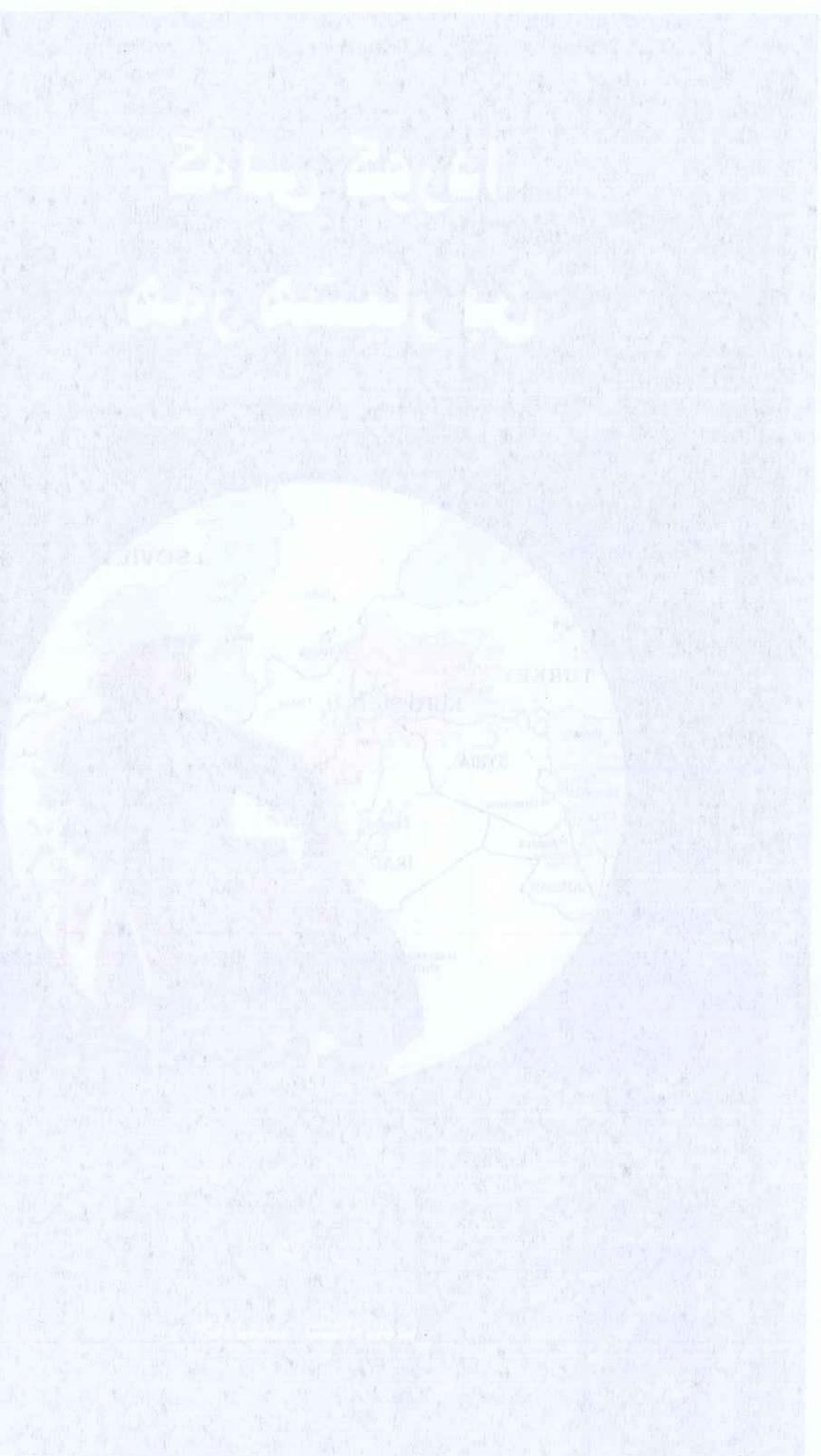
گەلى كوردا

ھەر ھشیار بىن



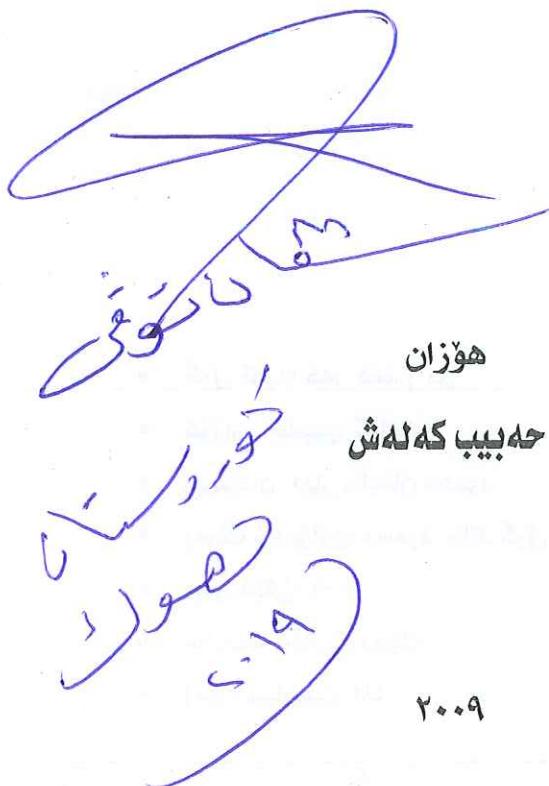
ھۆزان

حەبىب كەلهش



گەلی کوردا

ھەر ھشیار بن



ھۆزان
حەبیب گەلەش
٢٠٠٩

- 
- گهلى کوردا هه رهشيار بن
 - هوزان: حه بيب گله ش
 - تيپليدان: ديار سليمان محمود
 - بهرگ و ديزاين: مسعود خالد گولي
 - چايا ئىكى: ٢٠٠٩
 - چاپخانا: خانى / دھوک
 - ژمارا سپاردنى: ٤٨٤

سوپاںی بو:

- بهريز ديار سليمان محمود، کو ئەركى تايپىكىندا في پەرتۇوگى ب ستويى خوهقە گرتى.
 - بهريز مسعود خالد گولى، کو بەرگى في پەرتۇوگى خەملاندى و ژ لايى هونھەرى ۋە پەرتۇوک دىيزاين گرى.
 - ھەر رېزدارەگى کو دەستى ھارىپكارىي درېز كرى بۇ چاپىكىندا في پەرتۇوگى.

کاره ساتا صوريي

۱۶ ئەيلولى ل شىّست و نەھى
بۇ قەسابخانە صورييا ل ۋەھى
صورييا گۈزىدەكە يېئىل قەزا زاخو
تاخەك عەلى نە و تاخەك بوداخو
گۈندەگى خوهشە ل سەرئاڭ مەزن
وەك مىيشا ھنگىين بۇكارب لەزن
خەلگى قى گۈندى تەقدا ھەزار بۇون
پېڭقە شەقان و پالە و جۇتىيار بۇون
ل دويىرى گۈندى ئەلغامەك پەقى
وان گۆتن تۆپە وەك جاران تەقى
حسنى شۇفيّرە و قەشە مىئەقانە
بۇوى قەدەرى يېئىل گۈندى مانە
ئەفەرا گۆتن ئەم دزانىيىن كىينە
نى خەلگى صورييا ئەلغام چاندىيىنە
ھاتە ناڭ گۈندى كەريم جەھىشى
عەسگەرى رىزە ئەۋزى يېئىل پېشى

ئەمدا عەسگەرمانى ھويىن فيرەن
گوندييا كۆم كەن كەسى نەھييان
ئەۋزى وەك گورگا چوونە ناڭ مالا
دانە بەرشەق و پىهن و پۇستاڭ
قەشەي گۇت خەلکى ئەها ب فى دېشى
چ فايىدە ناكەت دگەل فى جەھىشى
قورئان و ئنجىل ئەوي راڭرن
كەرىم جەھىشى وەك پەزداڭرن
قەش حەنا و مۇختار خەمۇكەزەخى
چوون دەف جەھىشى و خوه دان وي رەخى
گۇتن ئەي سەيدى گوندى بەرينى
نى ھەرنزانن كائەل فام چىنه
ئەوي جەھىشى ئەقساملى كىشان
سنگى ھەردوكا وي كرنە نىشان
پىش چاڭى ھەميا وي شەھيد كرن
پاشى چەند سەھلى ل كومى وەركرن
لى كەرە فەرمان شىيىت بۇون قورىانى
تەڭ مال زى سۇتون وي بى وزدانى
ل ناڭ كۇتاناب روئى كۆم كرن
دان بەرەشاد خويىنى وەركرن

دایک و باب و بچ ووک و مهزن
وهك تويما ورهان دی کيشه بهزن
نزام کاني کي بوکي گري
کوربو داييگي يان داي بوکوپري
دایکي زارزاره کچال به ردلی
بابي ههواره و کوري لبه رمالی
هندگوت دايي و هندگوت برونی
ههواره بابو ههواره خونی
جارگوت يا خودي جارگوت يا ئاڭ
بەختت ديوخن نەگۈژن عەيالا
لى بى ههوارولى بى زىماره
بەلنى پاچ بگەن كەس نەي دياره
حىنى يى هەزارگەل مامى قەشا
نى شەھيد كرن ئەوان رى رەشا
چەندەك بريندارمانە بى دەرمان
پشتى سى رۇزا خەلكلى جەمپىيان
جەھىشى گۆتبۇو چەند خەستەخانا
نەچىن صورىيىا، نەبن دەرمانا
دا بريندارزى هەمى نەمېنىز
دا كوتەق (عوصات) عىبرەت بېيىن

دا پاشه روزی وان شاهد نه بن
 میرت و هکومه تو شی چ نه بن
 نه فه سه رهاتیا خله لگی صوریانه
 کا چهوا قربین ب دهستی فاشیانه
 داببیت خاله ک و هکی ته نییین
 ڙبو بهءے ڦیال نافئه نییین

باتیفا ۱۹/۹/۱۹۷۹

دیجله و فورات

فورات:

ئەز فورات م فورات م
بۈش م قايمە ژدورھات م
سەرچاڭ كىيىن من زەلاان
كوردس تانە ولات م

دیجلە:

ئەز دىيچلە مە دىيچلە
ئاڭ امن ھەريال جەمە
كەڭى و گان يكىيىن شريين
سەرچاڭ كىيىن ھەر چار دەمە

فورات:

ئەزفوراتاکوردانە
ئەزخويىنادلىۋانە
ئاڻامىن زىرۇكانە
بۇچەندىكوردازىانە

ديجلە:

ئەزدىجىلە دىيجىلە
روش اوهلاتى خودە
شەق و روژا دەشە
تىيراچەندىكوردادە

فورات:

ئەزىازۇرىپاپانە
روش اھەردو پارچانە
ھەر دوازدە ھېيىن سالىنى
سەرچاڭىڭا رزقى وانە

دیجله:

ئاڭامن ڦبائى ورە
 مەشىامن ناڭ باش ورە
 ڦبۇ پارچا رۇز ئاڭا
 ئەزىاكىرىيەم نورە

فورات:

ئەز فوراتەم دنالىم
 ڦبەرقەه رابى حالم
 ڦىيىرەزورى پىدا
 بۇغەربا ئەزمالىم

دیجله:

ئەز دىجا مە وزىرىيەم
 دلى تۈركىادھەلىيەم
 پىل بىلان دەك بىسىھەم
 خەپىن كوردا درەقىيەم

فورات:

ئەزئاۋەكىن اۋە دارم
ل دەش ت و چى يىدا دىرام
بىيانىيال سەرەن شەرە
بىن دەست و بىن دەوارم

دىجلە:

ئەزئاۋەكادەھ چەقىم
ياب ناۋ و پىل رەقىم
ھەملى من كۆم دېن
ئەزب واناب رەونەقىم

فورات:

من زى خابورەك ھايىھ
بەزىزاك درىز ترەيىھ
چەقىيىن من زۇربەلاڭىن
لەۋاۋاتا من زىدەيىھ

دیجله:

دوو زی و رو ش بی ن و سی روان
 خاب وور و هی زل و هک وان
 دگه ل اف دی لا
 من بوش دگه ن پرج وان

فورات:

پیلاین من نه رمی نترن
 سهیرانیں من خوهشتمن
 سروودا ب من دبیژن
 بوڑیں من مهیافتمن

دیجله:

ل قور زه یه ک ماچ دگه یین
 پاشی یه ک افوش دگه یین
 عه رب ات ه عرب کریین
 چونگه افی بوش دگه یین

فُورات:

**أهـمـ كـريـنـ (شـطـ الـعـربـ)
لـ دـورـهـ دـكـهـنـ تـهـرـبـ
لـ فـ اوـيـهـمـ سـويـ رـكـريـنـ
قـ وـرـتـ دـايـنـ (خـلـيـجـ الـعـربـ)**

دیجیلہ:

فیت ئەم زى ک ورد پە روھر بیین
 هەردەم ئەم زى ب زەقە ربیین
 ئاخامە دەن و قەلەھە
 زک ورد سە تانى نە بیین

فُورات:

۵۴) ره لدهت زیاله اله ره
ره آگ اؤردان ک لفتنه ره
ک گش ها واره هر ۵) ره
ک کش ها داران تان درس ورد

دیجله:

ئاھم زئی دی بـوـبـیـن بـ ۷۴
 بـوـبـیـن شـهـرـوـبـیـن غـ ۷۴
 دـیـمـهـ لـسـهـرـخـوـهـ بـهـلـاـقـکـنـ
 کـورـدـ دـیـ بـهـ بـنـ مـوـبـتـ ۷۴

فورات:

تـورـکـ اـسـگـرـیـ چـیـگـرـیـ
 نـاـفـیـ خـوـهـ بـیـلـ سـهـرـگـرـیـ
 دـاـبـیـزـنـ ئـاـفـ اـمـهـیـهـ
 بـیـالـکـ وـرـدـاـمـهـ حـرـومـکـرـیـ

دیجله:

تـورـکـ دـیـ مـنـ زـئـیـ سـکـرـکـنـ
 حـنـ کـیـفـیـ بـنـ ئـاـفـکـنـ ۷۴
 شـوـینـوـارـبـینـ بـ اـبـ وـکـ الـاـ
 دـیـ بـ دـهـ تـئـیـ مـنـ بـهـرـزـهـ کـنـ

فورات:

چ بکین ئاھم بـهـخت خـرـابـيـن
 دـىـ بـوـكـ وـرـدـاـ وـهـ بـاـيـن
 تـاـكـ وـئـهـ وـئـازـادـ زـهـ بـنـ
 دـىـ بـوـكـ وـهـ بـيـلـاـ بـيـنـ

ديجله:

مـلاـتـهـ فـسـيـراـ دـخـ وـيـنـ
 دـىـ لـسـكـ رـىـ تـهـ عـهـ بـيـنـ
 تـ وـدـىـ بـىـ زـيـ رـوـ قـتـهـ
 دـىـ خـ وـهـ لـهـ رـتـهـ قـهـ بـيـنـ

فورات:

هـنـدـىـ زـوـلـمـاـلـ مـهـ كـرـىـ
 ئـاـفـاـمـهـ بـحـهـ رـامـ بـرـىـ
 دـىـ ژـدـفـنـاـ وـانـ دـهـرـكـ هـقـتـ
 دـىـ لـىـ بـتـاشـيـنـىـ وـگـ رـىـ

دیجله:

صەدامى ناکن عىبرەت
بۇخە وە پەيدا دگەن ھېچەت
زولمى نىھەيەت ھەيە
دى بىزىنگ ورزەك قىيىكەت

دیجله و فورات:

ئەم دى ئاڭا كوردا بىن
دى زەزە زەما مەردا بىن
كوردستانى دى ئاڭ دىن
دى بەھشتاخو شاد بىن

٢٠٠٢/٢/٢ دھۆك

ئەنفالكىدا كوردا

ئەنفالكىدا موسامانى
حەرامە بى شرع و قورئانى
نى هزاران شەرىيەن مەهزا
ل جىيە ئەنلىكى داتنە كرن
ھەرئىيگى ناڭى خوھ بى بو
ناڭى ئەنفالال سەرنە بىو
كەسەكى قەد جورئەت نەكىر
ناڭى ئەنفاللى نەكىر
تەنھا صەدامى ئەفالەقى
ئەوي فاشى و ھزرەقى
وى ناڭى ئەنفاللى كىر
مېڭۈزۈيەك رەش بۇ خوھ چېڭىر

هندی کوئم گورد نی هنه
ئه نفالا وی ل بیرا مه نه
دی که بین چیروک و کین هوزان
دی که بین سرود و کین په خشان
بؤته قنه فی و نه فجی چرکان
ژبوهه می خه لکی جیهان
دی ته ف دیار و مه حکوم کین
دا گوسه ریت و ان سه رش ورکین
هندی کو عه ره به اک هه بیت
دا کو ژفی کاری تو به بیت
بکه ن عی بر هت کا مه نه
ژنا فی ئه نفالا دا بگه نه
چ جارا بنا فی ئی لامی
نے گه ن شه رو نه فیر عامی
چونگی تارو زا مه حشہ ری
ژه زرا مه قهد ناچیت ده ری
نی کورد هاتن ئه نفال کرن
تالان و ته قب ن ئاخ کرن
ب نا فی دین و قورئانه
بؤک وردا را گرفه ره انه

هـزاران کـورد نـی قـرکـرن
وـهـکـ جـاـنـ وـهـرـانـ وـاـنـ کـوـمـ کـرن
بـرـنـ چـوـلـ وـبـیـاـبـاـنـاـ
شـهـفـهـرـگـ وـلـانـ گـوـرـبـوـ وـاـنـ
ژـقـهـرـهـدـاـغـ وـژـگـهـرـمـیـانـ
ژـسـوـرـانـ وـژـبـهـهـدـیـنـ اـنـ
هـهـرـئـهـشـهـ بـوـوـمـافـیـ کـورـدانـ
بـدـهـسـتـیـ ئـهـقـانـ فـاشـبـیـانـ
تـهـقـبـ سـاـخـیـ بـنـ خـیـزـکـرـنـ
جـارـانـ ژـیـ رـهـمـیـ لـیـ کـرـنـ
چـاخـیـ تـهـقـعـیـرـاقـ ئـازـادـ بـوـوـ
ژـبـهـرـگـ وـجـالـانـ دـیـارـ بـوـوـ
ئـهـقـگـوـرـهـ گـوـرـاـکـ وـرـدـانـهـ
چـلـ حـهـزـهـرـ چـلـ گـهـرـبـهـلـانـهـ
پـرـیـمـهـمـکـ وـپـرـلـهـعـبـکـنـ
داـ چـهـنـدـ عـهـرـهـبـ پـیـ شـهـرـمـ بـکـنـ
ئـیـرـوـ ژـیـ هـنـدـهـکـ ئـهـ وـپـیـسـنـ
هـهـرـنـهـفـسـ حـهـرـامـ وـخـهـسـیـسـنـ
پـتـرـ صـهـدـامـ وـخـوـینـ مـیـژـنـ
یـانـ تـیـرـوـرـیـسـتـ وـخـوـینـ رـیـژـنـ

ن اپالم و گیمیانه ب هسن
ن دکهن عیبرهت ب فنه ده رسن
ب بریارا ئه نفال ک رن
مالله تی مه ترپان ک رن
مه زنیت موسامان و عمه ره ب
مان مژویل ب کهیف و ته ره ب
که س نه گوت کورد ئه نفال نه کهن
غاز و گیمیا هوین لی نه کهن
هه میا پیکش خوه شر کرن
کورد ل به رچاقا قر کرن
ئی رؤژی ته ۋ نه رازین نه
بەلی باشە ئالزین نه
گریکا و اشافە نابیت
هندى ئه ۋ كورده تفاق بیت
هندى زولماں كوردا ك رى
يە زدانى تۈلا قەگ رى
فرۈكە ڦېشت ده ریا هاتن
وەك ئەبابى لاتىيەك هاتن
موشەك ل سەردا باران دان
تۈلا ئەنفالا زى ستان دان

ئيرۇكە يېل بەر دادگايى
چەند زەلىان ل دونييائى
خالەك رەش كەتە ناڭ چاۋە
ل تەف جىهانى بەلاقە
ئيرۇتازە ژخىز وەدىرسن
ژناڭى ئەنفالا دەرسن
ئەنفالا دخەوي دا دېيىن
ئەفرىت وگابىسىت دېيىن
ددان تىزونىيەنۆك درېڭىز
گازى دكەن رابە خوين مېڭىز
تە ئەزھۆق وبەدۇام كرم
ل ناڭ كوردا بىوار كرم
ئەززىكارىيەن تە بەرىمە
ژوان كەسابى ھېنىشى مە
ئەويىن دفنا تە نەشكەندي
وان نى سەربۇتە جەماندى
نە دگۇت ئەڭ كارە حەرامە
ئەڭ نە رېبازا ئىسلامە
نەزانى ئەزىاب خودانىم
دگەل مەزلىۋەمىت كوردانىم

(اضف الایمان) زی نه به وون
نه حه قییی زی دگه ل ته بوون
(بعد الکمال) ای زه واله
ئیرول سه رتہ ئه نفاله
یا فی دهستی بو فی دهستی نامینت
فه له ک چه رخه فاشی ب چافا دی بینت

٢٠٠٥/٨/٢٤ دھوک

ریفراندوم

ریفراندوم و ریفراندوم

دا بچیز بوریفراندومی

دهنگداهرا ته‌فدا خرکین

دا بگه‌هین ناشاگومنی

* * *

ئەم تەق کوردیین باشوري

دی دهنگی دین دس‌توري

پیک‌قەدبیزیین بهلی

دا موگوم گین س‌نوري

* * *

کوردستانی یى دمهشن
وهکى گولا روی گاهشن
ترکمان و کلد و ئاشور
گوت بهلى و چەند دلخوهشن

* * *

سندوقا ژبهلى پرگىن
ما فى خوهە و گەركىن
ل ناۋەھەمى جىهانى
كوردا دى سەرفيرازكىن

* * *

دى د توري سەرئىخىن
دا تىررۇرى پى بېخىن
چاخى ئەم بىزىن بەلى
دەربەك مەزن دى لېخىن

* * *

پىكىش ئالابەزىن
مەيدانا پى بخەملىزىن
ب لەزەرن دەنگ دانى
دۇزمىنا پى بترسىزىن

* * *

دستوري عيراقيانه
مافي هميقاتي دانه
بو ته قگه ل و ته قئولا
پاريزه رو پيزه زانه

بي نشييمان په روه رب
قيت (نه خير) ل دهف نه بت
سه رچاڭى شەرعىيەتى
قيت هەر (بەلى) بو ھە بت

٢٠٠٥/٥/٢٢ دھوك

بیرهاتنا شه هیدین تویکا

رویدانی ن کوردستان زورن
دشتیت هه رسال ئەم ساخ بگین
ھەمی زی بو مە سه ربۈرن
قییت دیار و به رپا بگین
گەنچ و زاروک ل بەر دۆرن
قییت ئەم زانا و هشیار بگین
ئەنفال چى يە؟ و کیمیا چى يە؟
تویکا چى يە و برجین چى يە؟

* * * * *

ههمن ڦي بوڻمه شاهدان
 ڦيٽ بو خهلهك ئاشگرا بکين
 کا دوڙمن چهند د حافقان
 ڦيٽ ئام ههميا رسوا بکين
 داک و وان پيسا لا بـان
 ئام ڙي ههـردهم مـهـ حـگـومـ بـکـين
 بهـعـسـىـ چـىـ يـهـ وـ تـهـ عـرـيـبـ چـىـ يـهـ؟
 حـلهـ بـچـهـ وـ بـالـيـسانـ چـىـ يـهـ؟
 * * * * *

ساخـکـرـناـ اـفـانـ بـيرـهاـتـناـ
 دـلـشـادـکـرـناـ شـهـ هيـداـنـهـ
 بـريـارـاـ فـانـ خـرـقـهـ کـرـناـ
 بوـ پـهـ يـمانـ وـهـ عـدـهـ دـانـهـ
 بوـ زـارـوـكـ وـ بوـ خـيـزـانـاـ
 قـهـ درـيـ خـويـنـاـ وـانـ لـاـوـانـهـ
 دـاـ بـزاـنـنـ کـاـ شـهـ هيـدـ چـىـ يـهـ؟
 رـيـباـزاـ بـارـزاـنـىـ چـىـ يـهـ؟

* * * * *

بيرهاتنا هه ڦاده ساله
 لـ هـ رـ كـ يـ مـ يـ اـ وـ ئـ هـ نـ اـ لـ هـ
 کـ اـ چـ هـ نـ دـ عـ هـ گـ يـ دـ شـ هـ يـ دـ کـ رـ
 بـ يـ رـ هـ اـ تـ نـ هـ کـ چـ هـ نـ دـ اـ تـ الـ هـ
 قـ رـ کـ رـ بـ وـ کـ وـ جـ کـ رـ نـ بـ وـ
 سـ وـ تـ اـ دـ نـ وـ تـ هـ ڦـ مـ رـ نـ بـ وـ

* * * * *

زـ انـ اـ يـ يـ نـ کـ وـ رـ دـ اـ زـ يـ رـ هـ کـ نـ
 هـ هـ مـیـ دـ هـ رـ گـ هـ هـ اـ دـ یـ ڦـ هـ کـ نـ
 بـ وـ (UN) وـ بـ وـ جـ يـ هـ اـ نـ
 دـ یـ ئـ هـ نـ فـ اـ لـ اـ شـ رـ وـ فـ هـ کـ نـ
 ئـ هـ نـ فـ الـ چـ یـ یـ ؟ وـ فـ اـ شـ چـ یـ یـ ؟
 صـ وـ رـ بـ اـ وـ دـ اـ کـ اـ وـ زـ یـ وـ چـ یـ یـ ؟

* * * * *

ئـ هـ مـ ئـ يـ رـ وـ تـ هـ ڦـ دـ اـ ئـ يـ کـ رـ يـ زـ يـ نـ
 مـ اـ فـ ئـ مـ رـ وـ ڦـ دـ ئـ پـ اـ رـ يـ زـ يـ نـ

داك و (UN) ژي ب زانست
ئام ئاشتىخواز و ب رىزىن
ئاشتى چى يە؟ و (UN) چى يە؟
ياسا و مافى كوردا چى يە؟

* * * * *

پازده شەھىيائىن كيميايى
بىن شەمالىيىن قى دونيايى
وارسىيىن وان ئاماذهنە
دا بلندكىن قى ئالايى
دى چىنە سەرگۈزىن بابا
بىئىن تو ساخ و بالايى
رىيەك و رىيە بازا مە گرتى
نابە ردىن ھەتاھەتايى
دەولەت ئەمەين، ياسا ئەمەين
وەلاتپارىزنى ھەر ئەمەين

* * * * *

ئەم دى دلى بابا شاد كين
 گۈرپىن وان دى گوباران كين
 دى دىن دەيىكا خوه مزگىنى
 ئەم دى ئالا كوردى راكىن
 ئېكى دىن دەستى سەرۆگى
 دى لىسەر (UN) خوييا كين

* * * * *

بابا ناقى من بىواره
 يى برايى من هەزاره
 يى خوشگا من زى كەسەره
 برايى دى زى هەواره
 يى نەقىي تە نى ئازاده
 يى دى سەربەست و رىزگاره
 كۇقان و مشەختى نەمان
 بىن ئالا و ياسا و هەداره

* * * * *

سلافل سه رگ فرا و هیه
به هشت تاباقی برو و هیه
ئازاد بین امه ئی روکه
هه من سایا سه ری و هیه
خوینا و ه قهت فیروزه چوو
قهدری و ه ل دهف مه هه رهه هیه
هه تائهم ساخین قه ردارین
برو دلپوهه ک خوینا و هیه

٢٠٠٥/١٢/٧ دهوك

داخوازى

شەھيد ساخن ل دەف يەزدانى دېيىن
سەرفيرازن دنماق دلان دا دېيىن
خراب ئاخن ل دەف خودا روی رەشن
دنماق گەلدا شەرمىزار و دل رەشن
ئەي بارزانى تو سەرورى شەھيدان
كىريارىن تە رىپازاره بۇ عەگىيدان
رىپازا تە بۇ كوردا ئىرۇوانن
قوتابى و لاولى زىرەك و رەھوانن
ل ھەركۈر و سەمینار و سەفتەرە
رىپازوناڭى تە ھەرسەر دەفتەرە

ئەگەر دىكى بىدى ئەي باپى زانا
 مىرىدى تە دكەت باسى رويدان
 ئەو سەرۆكىن پىلان ل سەرتە كريين
 يان روى رەشىن يان ژى ژقەھرا بىت مەرين
 ئەو دەولەتا خەدرل تە و كوردا كرى
 داخوازا لىبۈرۈنى يازمىھ كرى
 سەنتەرى ب ئاڭى تە ل دەف خوه دانايىه
 ژبۇتەڭ كوردا پىناس و سەرمایىه
 زانايىت كورد هەرسال تىدا كۆم دېن
 ژسەرچاڭكىت كوردىنىي پەر دېن
 شرۇقە دكەن بۇ خەلگى كىشىن وەلات
 دەن ناسىن بۇ جىهان رۇزى مە هات
 ئەم كورد ئىرۇ خوهى هەرىم و لەشكەرىن
 خوهى پەرلەمان و حکومەت و سەروھرىن
 بەلىچ بکىن قان چەند سالە ئەم سارىن
 نە وەك جاران بۇ خەبات گەرم و هارىن
 ھەمى پىكىۋە دكەن گل و گائگائى
 پىكىۋە دېئىن پارتى تو چەند بىحالى

ریبازا ته ته ڦکریار و خه باته
 خزمه تا ڙار و ئه خلاق و وہلاته
 باوهرگه ئیروگه ئهم سست و خافین
 مژویلی گورسی و لیکدانا ده راڻین
 ریبازا ته بومه هه میا مه تاله
 نه بشی پی دکه ین دبیڙین حه لاله
 باوهرگه ب گوتني ئهم ته ڦ مریدین
 چه کی مه ریبازه خوه پی دگریدين

* * * * *

دخوازم جاربو جارتوبی خهونا مه
 دا مه هشیار بکهی ڙگران خهوا مه
 داکو خوینا جاران بیته ناڻدلان
 سه ریلند بین ئالا ده ینین سه رملان
 دا ئامه ئاماشه بین بو ته ڦکورینا
 بکین هیمه ته و ده رمانی برینا
 ته ڦ جیهانه نی بو که سی مال نینه
 زکی وی پره ڙکاخ و گه نجینه

تنى رىبازهك بۇ قەنجا ياما يە
 ئەوزى ب خوين و خەباتى يَا تام دايە
 دېپىت رىيمازا خوه هوين باش خودى كەن
 بۇكاروبىريارا هەردهم بەلى كەن
 پىرە بابى وە پارە و كاخ نى نەبوون
 بەلى ب خزمهتى تەۋڙازىل گەل مە بوون

* * * * *

گەر خوينا شەھيدا وە ب پارە فرۇت
 فەلەك دژوارە دى بىتن مەلکەمۇت
 ئەوا وە ھەى زى بۇ وە قەد نامىنىت
 ھەر خەلگى وە دى رابىت وە شەلەنىت

* * * * *

غرورو تەمەع فايىدى وە ناكەت
 رۆز ب رۆزى دى وە تۈوشى بەلا كەت
 زويىگا بىزقىرن رىيگا وە دويىرە
 خەلگى خوه بىگىن پشتا وە ستوپىرە

قییا پارتا وه هه ردەم سەرەوەربىت
دا ئاڭ و توفان وە ل گەل خوه نەبىت
زېرئالا پارتى پىكىشە كۆم بېن
ئالا خوه راكەن بۇ (UN) بېن
گەلى پارتىا چاقىيىن خوه قەكەن
رىپازا مەزن لەك دارنەكەن
رىكە بازىانى و پارتى بژوينە
رىكە كا راستە و چەپ تىدا نىنە
دەتا بىدەن ھەۋ شەھىدا شاد كەن
ملەتى كوردا زانا و هشىياركەن

باتىفا ۲۰۰۶/۳/۱۰

ئەزمانى كوردى

نى د قورئانامە دا هەيە
تەۋ ئىنسان گەل و تىرە يە
دا كۈئىك دوو باش بناسن
ھەر ئىك ئەزمانەك خوهش ھەيە

* * *

مەزناھى ھەربۇ يەزدانە
ئەزمان ژەھەۋ دوو جودانە
ل ۋى جىھانَا ھۇمەزىن
پېڭىھە دگەل ئىك ئاشنانە

* * *

کەس کەسی نى مەنە ناگەت
قەد خوھ ژ خودايى خوھ ناگەت
ھەر ئىك يى وي ل دەق شرينىھ
ئەزمانى خوھ فەرز ناگەت

* * *

کورد وەگ وان ژى دېرىنىھ
ئەزمانى وان زۇربژوينىھ
د وەختى نوح و ئادەمى
ھەرسەر زەمین ئاڭچى نە

* * *

سى مللەت ھەنە لقى دنى
فورس و عەرەب تۈركى ھەنى
کوردى تانا دابەش كرى
مافى مە كوردا نادەنى

* * *

هەرسى زى نى موس امان
خوه ب ئىم اندار زى دزانن
لى گوھ نادەن قى ئايەتى
ئەودۇزى ماۋى ئىنـان

* * *

ل عەرفى ل شارى مەككە
حەوايى گۆت ئادەم مەككە
شەرنەخ زى نى شارى نوحە
کوردىيە و وەر شرۇقە كە

* * *

سوپاسى هەربۇ خودايە
ئەزمائى كوردى هەرمایە
ھەرسىيگانەشىيانەھىيان
ئايەت زى هەروەك خوه مایە

٢٠٠٧/٣/١١ دھۆك

لۆین کورد

ئېگەتىيا لاۋىن كورد
 كەلەكەپ يلايە
 شويىرەكە خۇرسەتە
 سالەها وەك خۇممايە
 * * *

خه تیرا ئازادی
 ئه وان لاوان هەلگر
 چریس کاشورەش
 ل سەر چىپا خوھش كر
 لاو ماندى نەناسىن
 س تیرا كوردا گەش كر

ئاگری قىن نهورۇزى
ھەرسال ئەم دى ھەلگىن
ھەرئەم جان فيدانە
دى ۋان كولا دەركىن

تەقایا شەھیدان
ئالای دى تىپ وەركىن
* * *

لەرچەگى ل سەرشارى
لەرەم شەۋەرداشقا نە
يېلى پېشىيا كاروانى
سوارى مەيدانى
تۇمىرى داستانى
* * *

ئەم لەرچە يىرى بازىن
تىرس ل دەف مە نىينە
شەق و رۆژھېشىارىن
ئارماڭا زىرىنى
ئەم دەولەتى دخوازىن
مافەك راسىتەقىنى

باب ئەز بىريا تە دكەم

ئەي هەفالىن خەم گران
بە حسنى خوه و بابى دكەم
شەق و رۆزئەزمەلىم
كولگادلى دى ۋەكەم
ئەز خوش تىپى بابى بۇوم
لەو ھەربىريا وي دكەم

* * *

چاخى ئەزوھ دېيىن
ئەز خوه پى سەبرىن دكەم
بابى من تىت بىرامان
خەمېن خوه ئەز دويير دكەم
تايپەت جلىن كوردى بن
يەكسەربىريا وي دكەم

* * *

دهمی ئەزغەریب دبم
ئەلبۇمی ئەزقەدگەم
سەدھا وىنادبىيىنم
قەھرىن خوھ پى دەردگەم
ئەزئاخىن كارادھىلەم
باپ ئەزبىرياتە دكەم
* * *

چاخى كادرا دبىيىنم
پچەك ھىزرا خوھ دكەم
دهمی دچىن بۇ دەۋامى
ئەزسەيارى گەرم دكەم
ل ھىۋىيَا وى دمېيىنم
ھەرئەزبىريا وى دكەم
* * *

باپ نى دهمى ئەخبارا
ئەز(كەتى قى) قەدگەم
نى توتىي بەرچاڭى من
ھەمى شەقَا وە دكەم
دهمى وىنە تە دبىيىنم
ئەز چەند بىرياتە دكەم
* * *

باب ئەقىّ هەيۋا بۇرى
 جىرانانى گەف دىكىر
 پېشىمەرگە چوون بۇ چىيىان
 من ھەر ھىزرا خوھ دىكىر
 جەئى تەل ناڭ خالى بۇو
 لە و من بىرىياتە دىكىر
 * * *

دەمئى ئەز چىيىا دېيىنەم
 باب ئەز باسى تە دىكەم
 ئەودا ساتانىن تە كىرىن
 بۇ ھەقلاڭ باس دىكەم
 جاران ئىز زىزدگىرىم
 چۈنگى بىرىياتە دىكەم
 * * *

شەقات تو تىي خەونا من
 ئەززىتە پىيار دىكەم
 ئەي باب تونەي دېيىاري
 دەستى تە ماچى دىكەم
 ئە خبارا بۇ تە دېيىزم
 ھەر ھەربىرىياتە دىكەم
 * * *

باب وینی ته یی ده لال
مه یی مه زنترگری
ژبه رهه قهال و دوستان
مه یی ب کوچکی قه کری
ساه بري مه هه میا پی تیت
من بیریا ته پی کری

ریز و هزار سوپاسی
ل فی جثاتی دکه
بوزه حمه تاوه کیشای
دلی بابوی شاد دکه
وه خه ما مه سه شک کر
بیریا وه هه میا دکه

باب ئه زی په یه مان ددم
ساه ریگا وه لا نه دم
ری بازه کا پی روزه
جان و مال ئه زبوبدم
شنه ادھت ریگا ویه
سوز بت ئه زوی به رنه دم

ئاراس

گەل ھەبۇونا جىيھانى
ھەر ئەز ئاڭ ئاراس بۇوم
ل ھەر چار دەمىيەن سالى
تىر ئاڭ و دار و كاش بۇوم

ل ناڭ كورد و ئەرمەنان
ئەز كەقى و كانىيىن وان بۇوم
ھەتابگەھم جورجىا
ل ناڭ چىيان بەلاڭ بۇوم

پېش ھاتنا بارزانى
ئەز ئاڭ كاوندا بۇوم
كەسى ئەز نەدىياسىيم
وھك بىنى خودانەك ۋار بۇوم

ئەزگربووم وەك سىنورەك
 دچووم بۇ دەرىيا خەزەر
 سەرنەقشا ئەزدىنوسىم
 ب ناڭھەك ھويىر و ۋەدەر

هزاران سال مام وەلىٰ
 وەك سىيّوېك بى خودى
 من دخواست ئەرى ب ناڭبىم
 لى من ئەو رۆز قەد نەدى

پىلىيىن من زۇر دژوار بۇون
 سەدەخەلەك من يېتىت بىرىن
 ل ناڭزۇرىكىيىن من دا
 زۇر ئەكابىر يېت مىرىن

من ھند دىت ھاتە خوارى
 كاروانەگى چەگدارە
 ھەمى پەيت ولېڭداینە
 مېرىانى لى دىيارە

پیشەوايىھەك بى دگەل دا
دېبەرەكى ناڭدارە
دگۇتنى بازارانى
ب راستى فەرماندارە

قۆل قۆل ئىنان بەر ئاڭى
سەركىيىشەكى ھشىارە
دگۇتنى زوي دەربازبىن
زا يەزدان ھارىكارە

من دىت چەند شوگردارە
ب ھىممەت و دىن دارە
وى دەست ئاقيت شىرهتا
ب راستى خزمەت گارە

ھەمى ب جىلىت كوردى بۇون
شاشكىن سۇرلى سەرى بۇون
دياربۇو تەڭ غەمگىن
پىكىشە برسى و ماندى بۇون

هندادگر باسی شهران
دگهل سوپایی پهلهوی
هندادگر باسی قازی
هندادگر یئی شورهوی

جارا دگر باسی دوله‌تی
یاکورد و یا ئازه‌رییا
باسی وی غه‌درا ۋى كەتى
زېبەرگازا ئەھوازییا

هندادگر باسی شەھیدان
باسی ئالايی سەبلاغى
هندادگر باسی ئازادى
باسی (من) و ۋى قۇناغى

هندادگر باسی زاروکان
باسی شىخى و چارئەفسەران
ماڭە سەر بەختى نەمەردان
ئەم زى بۇمان و نەمان

بارزانی و پینچ سه ده قال
هاتن سه ربه ختی به ندی
ده قاله ک وان شه هید بوو
گوت ئافی چه ند نه مردی

ڈرہوش تین بارزانی
دگھل به ختی قه دوری
ب راستی من ڈی شه رم کر
ئه و گه تین وی خه ته ری

من ھیڈای خوه ئارام کر
دا گوھه می ده رباز بن
بارزانی مال داوی
دا ھے قال بی به لابن

ئه و بورو ریناس و سه میان
جورئه تل ده ڈپه یدا گر
من دیت یه کەم میھقانه
ھۇ زیرەک و خۇراغىر

هەزىدەي هەيىشا خەزىران
من ياكى جەزنا خوه
يا بۇوي رۇزەك ل جىيەن
من دەيناسەرسالا خوه

عەزىزترىن خەباتگەر
بۇمن يى بۇويە پېناس
دى ھەرمىنىت بارزانى
ئەزى دى مىنەم ئاراس

ل مىرزا بارزانى
ناڤى من تۆماركىرن
ئەو كەسى دەھل وي دا بىت
تاجىھان ھەي نامىرن

د ناڤەلەتى كوردان
ناڤى من چەند شريينە
پشتى ناڤى كورستان
ل دەۋانازىرىيە

ناشی هزاران گوردان
ئیرۆکە نی ئاراسە
دەولەت سەھری بارزانى
بۇمە مىزۇو و پىناسە

من جارەك بارزانى دىت
ئەز چەند پى سەرفيرازم
ژلەورا گوردى جىهان
ئەززۇھەميا دخوازم

تاكوئەڭ جىهان ھەيدى
ھوين تەقىدا بۇ مرىيد بن
رىپ بازا وي بەرنەدن
سەررىيکا وي شەھىيد بن

ل سالا چل و حەفتى
پاش هزار و نەھ سەدى
بارزانى گەھا دەف من
ھشىار بە خۇھلا نەدى

ژهنجی و هر نا اشدارم
وی روزی به رزه نه کن
بُخوه بگهن مهدالی
ژبه رسنگی خوه قنه کن

پشتی هنگی با روزه کنی
نوزدهی وی خزیرانی
چارنه فسنه رئیدام کرن
سنه رخاترا کوردستانی

عزهت و مستهفا خوشناو
خیرولا و محمد قودسی
به بی شهربی حهیا
بو دهینان قناره و گورسی

شوئهی رژیما عیراقی
هر جهی فتنه و نیفاقی
تا دنیا ههی دی ههروا بی
بی بهخت و بی تفاقی

نی مه سیرا بارزانی
ژمه هابادی دهست پی کر
دوماه پیا مه سیری
کوردا نافی من لی کر

ژوی روزی تاک وئی رو
ئه زشه رمین و قه ردام
وهک میریا سلیمانی
ئه زشه ریا ل ئین تازام

چهند پیل و زقرؤکیں خوه
دا بو وی ئارام بگهم
خوه بگهم پرهک پیلاسی
دا وی ل سه رده ربا ز بگهم

دا وهک نیل و ئاما زون
وهکو فولفا و فراتی
ئه زی ل جیهان ب نافبیم
ب بم ره مزی خه باقی

ئاراس ئەم ئىرۇ ئازادىن
مزگىنىيا بۇ تە دشىنىين
دەزگايىهك چاپى مە دانا
ناقى تە ل سەر دنه خشىنىين

٢٠٠٨/٦/١٤ باتىفا

پیره میزی نمونه

رۇژەكى چوومە سووكى
گوه بىدەن قى چىرۇكى
من چەند پیرە مېرىدىتىن
ھۆستايىن قى دىرۇكى

چووم راستا ئىك ژوانا
گەلەك شەھەرەزا و زانا
ل دەف وي ئەز روينىشتم
دا پى چىبىكەم ھۆزانا

ئەي پىشىمەرگى ئىلۇونى
بۇ تو مەلۇول دروونى
تە ھۇ پالدىاي دىوارى
دېھرە دەكىشى قەلۇونى

تو پیشمه رگه ک دیزینی
هه رسه رب لند دی مینی
گوه نه ده فی زه مانی
زور عه جی بیا دی بینی

گوت حه یران ئه زمه جب ورم
وهکی مرؤفی کورم
ژفی خه لکی توبیینی
ژه میا پتر مه غداورم

با پیر تو چی کار دکی
یان به س تو هزارا دکی
ب قان هزارو خه یالا
دی خوه زوی تر کال بکی

حه یران ئه ز چی پیر نه بم
هه ربا شه ئه ز دین نه بم
گه ر تول شوینا من باي
دا بیزی هه ر ئه ز نه بم

باپير دی دی ئيجاري
ژته بکەم ئېڭ داخاري
كا بۇچى هومنەلويى
ھۇزار و بەلنگارى

ژھالى من دياره
معاش بەس چل هزاره
قان رۆزا يى كرييە نوت
توب خودى ئەفه پاره؟

گۈت كورى من ئازاده
بىزە تە چى ماراده
رهنگە دى من وينەكى
ئىشا من دى زىدەكى

گۈت بەلى پەيامنىرم
كامىرا خوه دگىرم
پىرەمپىراڭەنج دكەم
دلى وانا شاد دكەم

بەرنامى من بژوينه
دەرمان دكەت برينه
ل ناف ژرا گەرۈك
كا وان چ حال و زىنه

وھى بابۇ حەمد بۇ خودى
کورى كورد زىرەك ددى
چىيى ب دەق و ئەزمانە
بۇكاري خوهى رەھوانە

باپىر خوه بده ناسىنى
تو پىرەك وەك خوه نىنى
ئاخفتىن ئە دونى
قورمىت مە پر ئاگرن

ئىيى من حەفتى سالە
باپىر ئەي بى حالە
جاران بۇ خوه كار دكەم
جارىي من نالە نالە

خیزانامن نه ماي
جوك رئ پر ئيش وباي
هيدى هيدى كار دكەم
ژيانا ژارا واي

باپير خوه زە حمهت نە دە
ژي تە نە يى كە دە
دى كېشاتە گە هيئىم
دى چارە كى بۇ بىنىم

كىيم بزاۋو كىيم معاش
وەك پىرەك ھەبلە تراش
دى ب كارى خوه خودان كەم
قەت خواستنى ئەزناكەم

كەرەمگە بۇ من بىزە
نى عەملى تەي درىزە
تە چەند خەبات و ڈاري
كىيە بۇ من برىزە

باوەرکە هەرژگەنچى
من كر خەبات و قەنچى
ل شۆرەشىن بارزانى
من كيىشان ئىش و رەنچى

چەند جاران بريىندار بووم
ژجانى خوه بىزازار بووم
لى من خەبات نەھىلا
پىشىمەرگە و زىرەقان بووم

ئەرى تونەي پوشمانى
ھۇزاروبى خودانى
بۇخەباتاتە كرى
بۇكورد و كوردىستانى؟

نەخىر پەشيمان نابم
ئازادم لېقەنابم
ئارمانجا من بۇكرى
راستە و ئەززىقە نابم

خوین و خوها مه دیتى
ل دەف من پر بھايمه
ڙبو شريين و هليتى
دانه بین بى کنيتى

کار ڙبو من شه رده فه
بى گازنده وبى گه فه
دئ نانه کي پهيدا گاه
لا ڦلاقى بو گه س نا گاه

ئه ز ته باخ و ئاما شو
ئه ز نا پي ڙم جل كشو
ئه ز خزمه تا خوه د گاه
دانه گاه قمه به ر كاشو

ئه ب اپيرى دل ڦقان
خوه را گري تير ئيمان
بو من پهندادري ڙكه
س ه رى نه فيي خوه گي ڙكه

دی گوتنیت ته به لاق کم
پری همه میدیا کم
ئه زدی ته کم نموونه
دی وزدان اخوه پاک کم

داکوسه روکین کوردان
خوه لوه بکنه خودان
هويين ناه کفنه کولانا
ل وانا بکنه لومان

با پير ئه قنه داويي
شیره تاته کاچى يه؟
دا بکين درس و عييره
وهك دی هيٺپا باري يه

شۆرهش نى مەدرەسەنە
تىر قوناغ و دەرگەنە
تەق قوربانى و سەربۇرن
لەو باورى ب خوه هەنە

خه لگى وه زور ئەمېيىن
دەستا ب سەھرى دا بىين
دا ل وە نەگەن نفرىيىنا
چۈنكى خەلەتىيا دېيىن

با پىر وە ھاڙ خوھ نېيىن
شەرت نە پارە جەمېيىن
پەقىن ھوين دى پۇشمان بن
پاشى چ فايىدە نېيىن

قى خۇشىي بۇ خوھ بەھىلەن
دونيا شاقاۋو پىيان
حەيران خوھ مەغىرۇر نەگەن
دۇر وە ئەلغام و تىيان

قىيىا ئەم خودىيىناس بىن
خوهى تفاق و رىباز بىن
بگەرين دىكابارزانى
ھەمېيشە ل گەل ئۇرا بىن

داخواز دکه مژ خودی
بـوـکـورـدـا تـفـاقـ بـادـی
دا مـهـ ژـارـا خـودـانـ کـهـنـ
حـهـقـیـ مـهـ لـ سـهـرـ خـوـهـ رـاـگـهـنـ

باتیفا ۲۰۰۸/۷/۱

بیرهاتنا بیست سالیا

داستانا خواکورکی ۱۹۸۸

داگیرکه رین کوردستان
هەردهم دکیش ن پیلان
گەلەك غەدار و فیان
دامە کوردانەھیان
بەس ل سەرمە تفاقن
وەکودى پەنیفاقن
مالی مە بۆحەلالە
شرعەت یى کرى فالە
شەریت مەزىن بىت کريىن
ئىك دو بىت ويران کريىن
خوه ڙچ کورا ناۋەدن
دابەس مافى مە نەدن
چەند ئاشتىيەك وان گرى
کورد یى لېر بىت خوه بىرى

وهک وە حشا دخنزيين
ھەرل کوردا دزفريين
دا تۆلا خوه ل مە فەكىن
برىنيت خوه كەو قەكىن
دا كۈورد ئازاد نەبن
ھەربەند و بى چارە بن
چاخى نەدشيان گوردان
ھەوارد بىر زل ھىزان
مە ھەميادىت كىسىنچەر
ژ پشتىقە گورد دا بەرخەنچەر
پشتى شەرى ھەشت سالى
وە دىت گەفتەن چ حالى
ب مەليونا ئىيڭ كوشتن
كيمىال ھەۋەرۋەتن
وان شەرى خوه راوستاند
كەزەب ل ئىيڭ و دوقەتاند
سەدام وە گەودەنچە
ھىرش كىرشار و گوندە
دا كۈوتۈلا ھەشت سالان
زوى بىستىنىت ژ كوردان

ئەۋەسگەرىشە پىزە
وې ھنارت بۇ سەرەزە
ل خواکورگى كوم كىن
جاش ژىل ھەوارى بىرن
وې فەرمان دا ئامىرى
دا بچىن قەبرى زاھرى
ل نۆزدەيى تىرمەھى
تا پىنجى ھەيشانەھى
ھەمى چەك وانا ئىنان
ل مەيدانى بكارھىنان
ھەتا چەكى كىميايى
وان بەردا ناقەوايى
دا پىشەرگەي قىركەن
ژۇوي خەلگى ئەنفال بىرەن
چىل و پىنج رۇزا لىيڭ دان
پىشەرگەيى وەك شىران
ھېرىشىت وانا شكاندىن
سەرى وان باش چەماندىن
ئەقشەرە بەردەۋام بىو
بۇ دۈزمىنى بەلا بىو

دیل و گوشتی و بریندار
که تنه مهیدان هشت هزار
خواکورک بو بی گورستان
بو مه زی بوویه داستان
ئه و سه دام و ئه و ئه سگه
میزهوویی ئا قیتنه دهر
گوت همپن هوین نه حەقىن
وهك پقدانگا دى پەقىن
فەئەك چەرخا زەفرانى
وهك ييا موسايى و غاندى
ب خويىنا وان شەھيدان
ئەم سەرگەفتىن ل مهیدان
بېست و هەشت شەھيد مەدان
ژوان لاويىن قەھرەمان
سەد و چار زى بریندار
شىست وسى ب كىيمىا نەيار
پىشەرگەھ ژەھمى لقان
هات و ژەھمى مەرهقان
بو شەرى مان و نەمان
دا دەينىن گورزىن گران

گوتن ئەم جان فيدانە
ھەرئىيەك ژمە ب سەدانە
پشتى شەرى ئيرانى
نى ئەزھەري ل مەيدانى
شۇرەش ھەربەردەۋامە
ئالا سەرى چىامە
خودان حەقىم دى مىنەم
دى ئەيىارى رەۋىنە
سەرۆك و چەند سەركىردن
ئاماھە بىون بۇ مردن
دناۋ بەرۆكىن شەرى
فەرمان ددان لەشكەرى
دەست ھلىېن بەچكە شىئىر
رۆزىن گران توهەرمىئىر
كاھەلگورد چەندى رىنادە
سەرى وەند باندە
داستانات ئۆمار بىكەن
مېڭۈوا خوه ژى پرکەن
لاۋى كوردى نەرەقە
چ ب روڭوچ ب شەقە

نىْ هوين خودان ئارمانجن
لـسـهـرـسـهـرـىـ وـهـ تـاـنـجـنـ
هـهـرـئـيـيـاـكـ تـهـ يـرـهـكـىـ باـزـهـ
كـورـدـ بـ وـهـ سـهـرـفـ رـازـهـ
هـزـارـهـزـارـأـافـهـرـيـنـ
بـوـوىـ پـيـشـمـهـرـگـىـ دـيـرـيـنـ
تـهـ ئـيـسـبـاتـ كـرـ بـوـ جـيـهـانـ
بـ رـاسـتـىـ تـوـقـهـهـرـهـمـانـ
دوـزـمـنـىـ وـهـ وـهـسـتـايـهـ
جاـنـىـ وـانـ لـىـ بـهـلاـيـهـ
شـهـرـكـهـرـىـ وـانـ سـهـرـشـورـهـ
بـىـ ئـارـمـانـجـهـ وـوهـكـ كـوـرـهـ
ئـهـقـشـهـرـپـيـتـ هـنـدـهـ مـهـزـنـ
سـلـبـ وـئـيـجـابـ دـىـ هـبـنـ
لـ رـوـزـهـلـاتـاـنـاـقـيـنـ
كاـوـدانـ دـىـ هـيـنـهـ گـوـرـيـنـ
گـوـرـانـكـ اـرـىـ دـىـ هـبـنـ
قـهـيـيـيـتـ كـورـداـ دـىـ قـهـبـنـ
سـهـدـامـ نـاكـهـتـ چـ عـيـبرـهـتـ
وـهـ هـنـديـتـ دـهـرـيـهـكـ قـىـ كـهـتـ

سەيارا وي دى بوش بت
مۇفاسە و دى هەرتوش بت
ئەمرىكاشۇل پى نەما
دى كەفتەزرو خەما
كاچەوا ئەوبىيىت
چەند عەربابا ب چەمىنت
دى عىراقى وىران كت
جىرانا مۇتەلاكت
دى بۇمه ئىن سەد فورسەت
دى هەر خودى دت نەسرەت
سەد ئافەرىن ئەي سەرۈك
خودانى مەوقۇقىت كۆك
گۇتنىت وە وەك خوھەتاتن
خوھى رىباز و خەباتن
كاك مەسعود و پىشەرگەھ
بۇقەبىن ھزار دەرگەھ
مېڭۈسى ھەبىز كرن
يەزدان سەرفىراز كرن
نى ھزاران پەناھبەر
ھاتن زىۋا مەرگەھەر

ب جان و مال حاذر بون
بُخزمەتى ئاگر بون
هند قوتابى و هند لاوبىن
د مەيدانا شەردا بىن
هند كۆمەك دكىشان
نە دوهستان و نەدئىشان
تافقا امە زىدە كر
دىنى مەل ئىكادۇقەكىر
بُچەندك وردا ديارە
پارتى هەرتەك سوارە
سەركىشى چەند كوردانە
ھەر خودان و سەميائە
رېبازا وان دىرىزىنە
كوردىنى بُوشرىزىنە
خودان مەليون شەھىدان
رى نەگۈرۈۋەگىدان
سلاف بُجانى وان بن
د گۈرى دا ھەرشاد بن
دارا وە ب خويىنى ئاڭدای
ئىرۇ فېقىي بۇ مە داي

شهر هشیار به

گهلى کوردا خوه هشیار کهن
ثان ده سکه فتا باش خودان کهن
خوه بچ تشتانه خاپینز
جیران چ خيري ب وه ناکهن

کيش نه نهفت و نه پنه زينه
نه که رکووك و خانه قينه
مه رهم زى کورستان نه بيت
وه کادى ب چورازى نينه

بیست و دو دهوله ت عه ره بن
بۇوان مە شروعە و قىت ھە بن
گەرتە گوت دهوله تا کوردى
کوفره و دى تە قدا تورە بن

ماڻي مه ب مرنا خوه دزانن
چ جارا ڙ به رمه نادانن
ڦيٽ ئهم ڙي زانا و تفاق بين
دا پيلانا وان و هر ادن

عه داله تا وان ئه ڦيه
دڙي ئايين دڙي مه ڦيه
ئارمانجا وان مه بکهن عه ره
دوله تا گوردي بش ڦيه

ئه ڦروگه نيشتيماني نه
سو ڦيني ديمو گراسى نه
چاخى لس هر گورسى درينن
ديكتاتور و شوقينى نه

باسى فيدرالي قهت ناكهن
چ بو گورستان ڙي ناكهن
هه رناف (شمال الحبيب)
بهلا خوه ڙ كوردا ڦه ناكهن

دخوازم خوهش باوهه نه بین
نه میشه دل ساده نه بین
ریامه ته قدا زنان
دی که قین گه ره از خوه نه بین

قی فورسه تی تو زده ست نه ده
زویکا ای اسنه نگا خوه قده
هولا هاتی به رگاش وی
هشیار به خراب لی نه ده

جاری خوه ب چو مژویل نه کن
ده قی خه لگی ل خوه قنه کن
هر شوره شگیر و ئازا بن
دا هوین ده روکی خوه قه کن

ریبازا وه ریباک و پیکه
لا نه دن باشترين ریکه
ب خوینا پاکا شه هیدان
بوکوردا تانجه کی چی که

هەرگەسی هاتى سەرگورسى
مەھارى كربەبى ترسى
مە تەۋەنگۇت ئەم عېراقىينە
پاشى ئەم ھىلانە برسى

مېزانىيى ب كەيفا خوه ددن
زما فى پىشەرگەي لا ددن
ياسانەفتى ئيمزاناكەن
زىسىد و چلىرى زى با ددن

دستور بۇ تەۋەنلاشكارە
ما فى تەۋەنگەلان دىيارە
بەلى ھەر حوكىمەت ئاستەنگە
لەورا لى ناكەن چ چارە

ئەو ماددا بۇ كوردا باش بىت
نەرازى و جى بەجى نابىت
گەرگۇت باشە زى پى ناكەن
بلا تەۋەندا ياسايى بىت

مەزىيٰ وان وەك بەرى رەقە
قىاتولى بىدى مەترەقە
ژىرسا دېيىژن (نعم)
ژنويىكا دى بېرژن نى حەقە

هندي لاواز بن برانه
 وه (النعم) ته فدا چرانه
 چاخي دهستي وان چيف گرتن
 زورداره گي بي وژدانه

فیا هه ر (حه ججاج) بُو هه بیت
 چیف لس هر دفنا رانه بیت
 پاشی پچه ک دی بن مرؤف
 ئه و زئی قیت مه هاژ خوه هه بیت

چونکی ته‌فدا و دک مارینه
 همه‌ی تیشکیت سه‌دامی نه
 ئه‌وا سه‌دامی ل مه‌گری
 همه‌ی ته‌فدا پی رازینه

ئەوا دېيىژن تەۋىپ نېفاقە
دەف وان كوردستان عىراقە
دى تەۋىپ دىستورى گوھۇن
دەينىن سى نەجم و بىراقە

حالى عىراقىيان بەس نىنە
ھەرۇ كوشتا رو پەقىنە
بۇچى عەسگەرى كۆم دەن
جان كەركۈوك جان خانقىنە

تەۋىپ كارەھەر بۇ فتنە يە
مەھاڙ پىلانا وان ھەيە
وا دېيىت كوردا زى توش كەن
دا داگىر كەن ئاخا مەيە

تۈنەي حوكىمەتا مەركەزى
ل دويىش غرۇرى نەبەزى
عىيېرەتا ژېھىسىيا بىگە
يان پاشى دى تلىيا گەزى

کورد ب ئەنفالا نەبریان
ب کیمیا خەردهل نەحەلیان
ھەرمان ھەردی ئازاد میین
ھەرشەرم و پوشمانی ب وەمان

دەست ژ دست ووری بەرنادین
ناگۆرین و تیکە نادین
ھەشتی ژ سەدى بۆگۆت بەلی
بۆمە مەتالە ژ دەست نادین

شوقینیا پى خوھش نینه
چونگى تەعریب تىدا نینه
مافی مە ھەمیا دپاریزت
نىش تیمان پەروھر رازینه

بلا ھەربگەن حۆپ حۆپی
پیکە غاردن ل دویش تۆپی
ب سەری وانا مە لى كر گۆل
دست وور بۆمە يە قى نۆپى

جیران شهق و روز نانق
ههمن دهه دله اشق
دشی مه پیلانا دگیرن
داکو هه رجارئهم بکه قن

ئه م زی قیا هه رهشیار بین
هر ئیک بگرین و دهه چاڭ بین
پیلانیت وان پیچەل بکه بین
ب هیز و سههم و پیلا بین

چ ئەزمان آئه و نزان
تهنها زورداری دزان
دېیت ئەم خوه نه چەمین
چونکى دى دەربى خوه دان

کوردو رابه و هه رویا به
هر هشیار و شەھرەزا به
دوشم نیت تە پیلانگیرن
تیگەلیا وان زی خرابه

تیشکی ژویژوی نی هه ر ژویژه
هه می لهشی وی هه ر تویژه
هندی تو بیژی (یا آخی)
قەسپا وی نابت می یویژه

رابه گوردو هۆزوي خوه نەشەلینه
دەخلی تە قاییه ل دوريینی بله ز رابه بەھەلینه
چوار کنارین تە نەیارن دى بن تە هاڙ خوه نینه
رابه تو پر کە گوواری پاشی لفکی ب ھەزینه

دهوک ٢٠٠٨/٩/٩

بۆچى ژ كوردا دىرسن؟

عەرەب و تۈرك و فارس ن
ژەھولەتە كوردى دىرسن
وەربازانىن ژېھەرچى يە
ژخودان و زداناب پرسن

كوردىستان يادابىش كرى
ھەرئىگى پارچەك يابرى
مەزىترين زولماڭىز كرى
ھىش ئەونەرازى و دىرسن

جل و ئەزمان مەندە كىرن
گوند و شارلى و يىران كىرن
ناسناما مە ئىنكار كىرن
ھىش ئەو زىكىردا دىرسن

ناف توکا توگی چیانه
ل سوری بی جنسی مانه
دناف دهوله افارس
به راده ری موں ہل مانه

ل عیراقی خلکی شیماله
ل به ر کیمیابی و ئەنفاله
ئەقەیه حالی ھ کوردا
گەل گەل و بیا او تەعاله

قیت ئەز جەمشید و ھەمشاربم
یان قەحتان ویان یەشاربم
ناپیت ئەز کاوه و ھشیاربم
ژناڤی کوردى دترس ن

ناڤی گوند و شار و چیان
وان گورین ژمه ترس بیان
ناڤی جان و هر رئی گوران
سەر ھەمیی رائە و دترس ن

من گوت جدهش يد نه فه که ره
وي گوت خير رئاغا اين خده ره

من گوت يه شارئه فه که ره که
وي گوت يوخ يوخ وئيشه که

من گوت قه حتان که ردیاره
وي گوت لا (هذا) حیم اره

مه گوت ته عال وي فام نه کر
مه گوت گه ل گه ل گوه لوج نه کر
مه گوت بیا اوی زرنه کر
مه گوت تشو دهنگی خوه کر

دخواست ته عرب و ته بعیس کن
یان ری ته تریک و ته فریس کن
که ری ژار ری رازی نابیت
ناش که ری (بوزه) و ناچیز کن

ئالا و نه و روز و گوردستان
فییانه ئازین سه رزمان
نه روک ئیزرايیل بیتله وان
ژه رسن پهیقا دترسن

ل دهف هر سیگا کو فربیه
ئازادی و ناققی گوردییه
ژ ناققی دهوله تاک وردی
تاتیته وان او دترسن

دهست ددهن شیر و مهلا
تله نگا و تپ و وان ئالا
نه می پیگله هیرش دگنهن
هر زاروک و زن و گلا

فارس و تورک چهند دهوله تن
نه می زی ب هیز و قودره تن
عه زه ب زی نی بیست و دوونه
نه می زی سه رمه ب هیجه تن

ھەر سى دەولەت تا باشىن
ناقى ئىس لامى دى ئىن
جان دىندار جان ديموكراسى
جان عەيشى جان بى دىن

بۇھەمیا خود شە دەولەت بن
خودى سەھرو تانج و ھەبىھەت بن
ھەرۋىلا خود بىھزىن
ئەم زى بەند و دەربەدەربىن

سەد سالە ھەربى و زدانى
تەۋەدرەنەدە و نە ئىنسانى
ھەدى توبىزى يابرا
ئەم دى گورزى مەزتىر دانى

ئالا و ماف و جەڭنانە ورۇز
كورد و كوردى تانا پىيرۇز
دەولەت و مېرىزۈويي اكوردى
قىيانە كەم ئارمانىج و دۆز

گەرنافى ئىيڭ ژوان بىنەم
دەف وان ئەزىز رۆرۇدىنىم
گەللى جىهانى پاچ بىكەم
ئەرى وزدانە ئەز روينە؟

روينىشتن بۇ كورد گوناھ
خەباتنى باشتىزىن راھ
قىيت سەرىت وانانە مىنن
تەلسەم و سەدام و شاھى

ج زمانا ئەوفام ناكىن
بى مەترەق سەرى راناكىن
قىياماھى لى بى قىىنن
يان ھەردى زولم و حاشاكن

راكن ئالا و بىن دەۋىتەت
گورزى لى دون بەللى بىھىمەت
بلا بىتسىن لاڭ لاث بىكەن
بىئىن ھەوار تانجا مەكتەت

گەر ئىنسان بن ئەم ژوان ئىنسانلىرىن
ئەگەر دىن بىت ئەم ژوان دىنداڭلىرىن
گەر نەزىد بىت ئەم ژوان كەقناارتىرىن
ئەگەر رەنگ بىت ئەم ژوان تازەتىرىن

گەر رەوشت بىت ئەم ژوان ب ئەخلاقلىرىن
گەر ستارت بىت ئەم ژوان ب ستارتلىرىن
گەر بئەسالەت ئەم ژوانا مېرىتلىرىن
گەر شەكىيا ئەم ژوان سابىرتىرىن

گوناھامە بەس ئەم كوردىن
يەزدان ئەم يېت ئافەرىيىن
لەر ئاخەكا مبارەك
گەل و ئۇلا خۇوه نابەردىن

پس يار بۇچى ئەودەولەت بن
كورد ژىھەمى كۆل و بەند بن
كا ئەۋ ئايەت كا ئەو حەدىس
كورد نە (قەبايىل) و گەل بن

فەرمانايىه زدائى دايى
ھەرسىيکا يىدايىه بايى
نائىن سەررىگا مۇستەقىم
يازىحەقىيابارى لادايى

جارئەم ترورىن جار عوصات
جارگاورو (قاطع الطريق)
جارى (ناكراچەمېل) يىن
جارخەفافىش و جارغەريق

زولەمەكا بى حەد و حسېب
وانا يىال تەڭۈردا كرى
چەند مالى كوردا يى حەلال
وان يى دىزى و بو خوه بىرى

وەلاتتى مە يى هۇو دەلال
وان پىكىڭە يى داگ يىركرى
دزاڭن ئەمۇستەمكىان
ژلەورا ھۆلى دەرسىن

شـورهـش و نـهـوـرـوـزـيـ دـكـهـيـن
ژـئـاـگـرـوـدـيـلـانـاـ دـتـرـسـنـ
پـارـتـ و رـوـزـنـامـهـ و گـوـقـارـاـ
ئـهـمـ چـىـ دـكـهـيـنـ هـهـرـدـتـرـسـنـ

جـلـىـ کـوـرـدـيـ دـكـهـيـنـ بـهـرـخـوـهـ
دـكـهـيـنـ گـوـقـهـنـدـ ئـهـوـ دـتـرـسـنـ
هـوـزـانـاـ بـ کـوـرـدـيـ قـهـدـهـيـنـ يـنـ
پـىـ خـوـهـشـ نـيـنـهـ وـ زـيـ دـتـرـسـنـ

* * * * *

بـيـزـينـ زـاـگـرـوـسـ بـيـزـينـ سـيـپـانـ
بـيـزـينـ ئـامـهـ دـ بـيـزـينـ بـارـزاـنـ ئـهـوـ دـتـرـسـنـ
گـهـرـتـ وـ بـيـزـىـ چـهـنـدـ پـشـيـكـانـ
كـتـهـ بـيـزـىـ دـزـئـهـ وـ دـتـرـسـنـ
دـزاـنـنـ دـاخـواـزـ دـهـولـهـ تـهـ
خـودـانـ مـافـنـ بـهـسـ دـتـرـسـنـ

* * * * *

گەرھات کورد ببیتە دھولەت
 ئەردى مە دى مىنیت نیة
 جەنگ وردا تەق بەرگەت
 نەفت وزىر و کانیا زىشى
 تەق دا دېن خودان شەوكەت
 ئەم زى دى بىن (ماھى رىشى)

ژبەرەندى قەبۇول ناكىن
 كوردىستان قەت بېت دھولەت
 ئەم رىكَا وان قەت قەناكىن
 بۈچ پارچا نادىن دەرفەت

* * * * *

ب وان ھزرو بىرىن كەقناار
 ئاڤاهىي مەزىي خوه چىكىر
 ژىنامە ب مرنا خوه دزانى
 ماستى خوه ب ترسى ھىقىن كر

ژلهورا ئەم بىٽىھىشى نە
چ بىرثىن ئەونە رازىنە
چ مافائەم زىناخوازىن
كوردۇ ب دەستى خوه بىتىنە

٢٠٠٨/١٠/١٠ دھۆك

ئاڭ ئازادىي

چل زهريين شوخ و شه پال
پ جليت کوردي را پيچاي
د دهست دا فند و شه مال
چست و شرين و لپکداي

هەر دەھ ژوانا رەنگەکن
دېن رەنگى ئالايى
سۇر و سېپى و كەساك و زەر
وەك رۆزى شەوفقا دايى

وَانْ شَاهِيَانَهُكْ گَرِيْدَا
لَسْهَرَسْهَرِيْ چِيَايِيْ
رِيْزِيْنْ خَوَهْ باشْ را زَانَدَنْ
بِيْنْ وَهَكْ شَرِينْ ئَالَّايِيْ

پیک شه ب ده نگاه ک بلند
گوت ئالا کوردی نه ئەم
ئەم روشا کوردستانی
سروودا مە (کینه ئەم)

ملا پیک شه دهه زینین
ئەم سەرگەفتىن کینه ئەم
ئەمین ئەم نقشى ئارى
سەرفيرازىن کوردىن ئەم

٢٠٠٨/١١/١١ دھۆك

نامه‌ک

نامه‌ک خەملاندی بۆ

ھۆزانچان ((حبيب كەلهش))

ژلایی (علی احمد ویسی)

ل ۲۰۰۴/۱۲/۲۲

بۆ حەبیبی بارگ ران

سویاس بۆتە ژدل و جان

تە قەھاندن چەند ھۆزان

زدلەکى پەرى زان

ھەمی راستن بى گومان

تە پیرۆز بن ئەو شیان

تە بۆ مە رۆنکر زیان

یا چاوا بسوول چیان

دەما زین ھیش تاریستان

ئەوران بەرداین ئەسمان

خەلک ھیش نوکەری بەگان

یى د بى قەلام و زمان

تە ئىنان بىر چەند داستان
ئەوشەھىپىن قەھەرەمان
پېشەرگەھىپىن بى وەستان
خۇراڭرىتى وەك شىران
ل بەرسىنگى دۆزمان
وەك چىاز جەنە ئىيان

دەدارىياتە بۆ كوردان
قوربايىن تە بۆئەوان
نەھىلانە بى خودان
ئەي پېشەرگى قەھەرەمان
خۇزى تەف وەكى تەبان
تە پىرۆز بىت ئەۋىيان

تە ل بىر ئىنان گۈرستان
گۇرا بابى مە ھەميان
وي چىرىنى ھل و جان
يىنى رۇنكىرى كوردىستان
نى ھەر ئە و بۇ دەۋغان
دى ئى دى رازى بىت يەزدان

تە بىرىن مە قەكۈلان
رۆزىن مە تە قەگىران
دەمائىم خورت و جوان
ناۋ لەشكەرى قەھەمان
مە شاخ و داخ تىكىقە دان
چەند اخوش بۇۋە دىلان

كاڭ حەبىبىي ھۆزانقان
خەباتكەرى بەرەقان
فال قەكەر و فال نەمان
ئەم بۇوين خودان پەرلەمان
ئالا مە ل سەرھىلان
رزگار بۇوقە كوردىستان

قېچا رابىه بىگە شەھىيان
بىكە گۈفەند و دىلان
ھۆزانىن تە دەنگ قەدان
ئۇمىدىن تە كۈلىك دان
ئەوي دلى بارگان
تەۋالاڭ كە زەھەدان

مه‌دالیا بارزانی

په‌یامه‌گا پیر و زباهی ب هه‌لکه‌فتنا

و درگرتنا (مه‌دالیا بارزانی)

بو هوزانفان ((حبيب كله‌ش))

ژ لایی ((حمسه‌ن به‌نستانی)) فه

ل ۱۹۹۹/۱۰/۱۲

به‌اترین مه‌دالی يه

يا ب نافی بارزانی

سینگی ته بي خه‌ملادي يه

ب شانا زا ته ئاني

نيشانا بمه‌ده‌وامى يه

خه‌باتا پارتى زانى

ريشنجي ئىك كاروانى يه

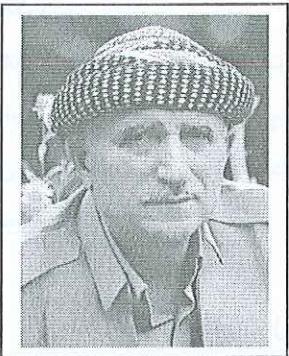
دهشتى بي ييان زۆزانى يه

پر هیڑایه نه ق خه لاته
 ڙبُوٽوی هڙبیئی تو
 بُوهه رکه سه کي ئاواته
 ب وي سه رفه رازی تو
 هه ر پي ئاقا بت مالا ته
 پي وي ئاق ديريني تو
 ل ته پيروز بت نه ق خه لاته
 هه ربميئي بزوين تو

هندی بیڻم بزوینتري
 ڙباغي ميرد قرالا
 ڙهنگه ين شرينتري
 جام سه روك و هه ق والا
 بُواشتيري كوتور فري
 ل جه نگي وه مه طالا
 ل جهاتا قه سه دوري
 شيره تشانى هه ق والا

دەھەك درېڭىز تە بۇراندى
 خەباتەك بى راوهستان
 بابەلیسکانەھەزاندى
 نە ل پايىز و زفستان
 پەردا سەتمى تە شەكاندى
 ب خويىنا تە قشەھيدان
 تۆقى دوھى پارتى چاندى
 پى خەملى كوردستان

مەدائى بارەك گرانە
 پاراستنا وي فەرە
 بەاترە ژمەرجانە
 نەمازە ژدەست سەروھەرە
 بۇ خەباتىڭ را نىشانە
 وەگە قىدۇ فەنەرە
 روئىيَا وي دادلاتە
 باغى فيقى دا بەرە



هۆزانغان ه چەنە ریزان دا

حەبیب گەلەش عەلی، ژ دایکبۇویی (ئەم ۱۹۴۴) ئى ل ناحىا باتىغا سەر ب قەزا زاخۇ فەيە.

ئىكەمین ھەلبەستا خود ب نافى (ئەم ۱۹۶۲) ل سالا (۱۹۷۰) ئى دەمى پىشەرگاتىيى ۋەھاندىيە و بەردەۋامى ب ۋەھاندىن ھەلبەستا دايە تاكو سالا (۱۹۷۵) ئى دەمى رېككەفتىن خيانەتكارىيا جەزائرى. و پرانيا ھەلبەستىن ھاتىنە ۋەھاندىن تاكو فى دەمى ئاماژە پى ھاتىيە گىن بەرزە بۈويىنە ب تىنى ئەو نەبن يىن گو ھاتىنە بەلافكرن وەك سروود، ژ وان (ئەم شەھىد چاڭا فەتكە)، (بىزىت بەندادا پارتىيە) و (ئەم ژنى نىيەن ژيانى ھەر توبى).

پاشى رېككەفتىن نافئىنائى و كۆچبەرىي، ھەلبەستانى دوبارە دەست ب ۋەھاندىن ھەلبەستا گىرىيە و تائىرۇ ۋى بەردەۋامە و زېكەبارى ۋەھاندىن ھەلبەستا دەستى نەقىسىنى ۋى ھەيە و گەلەك

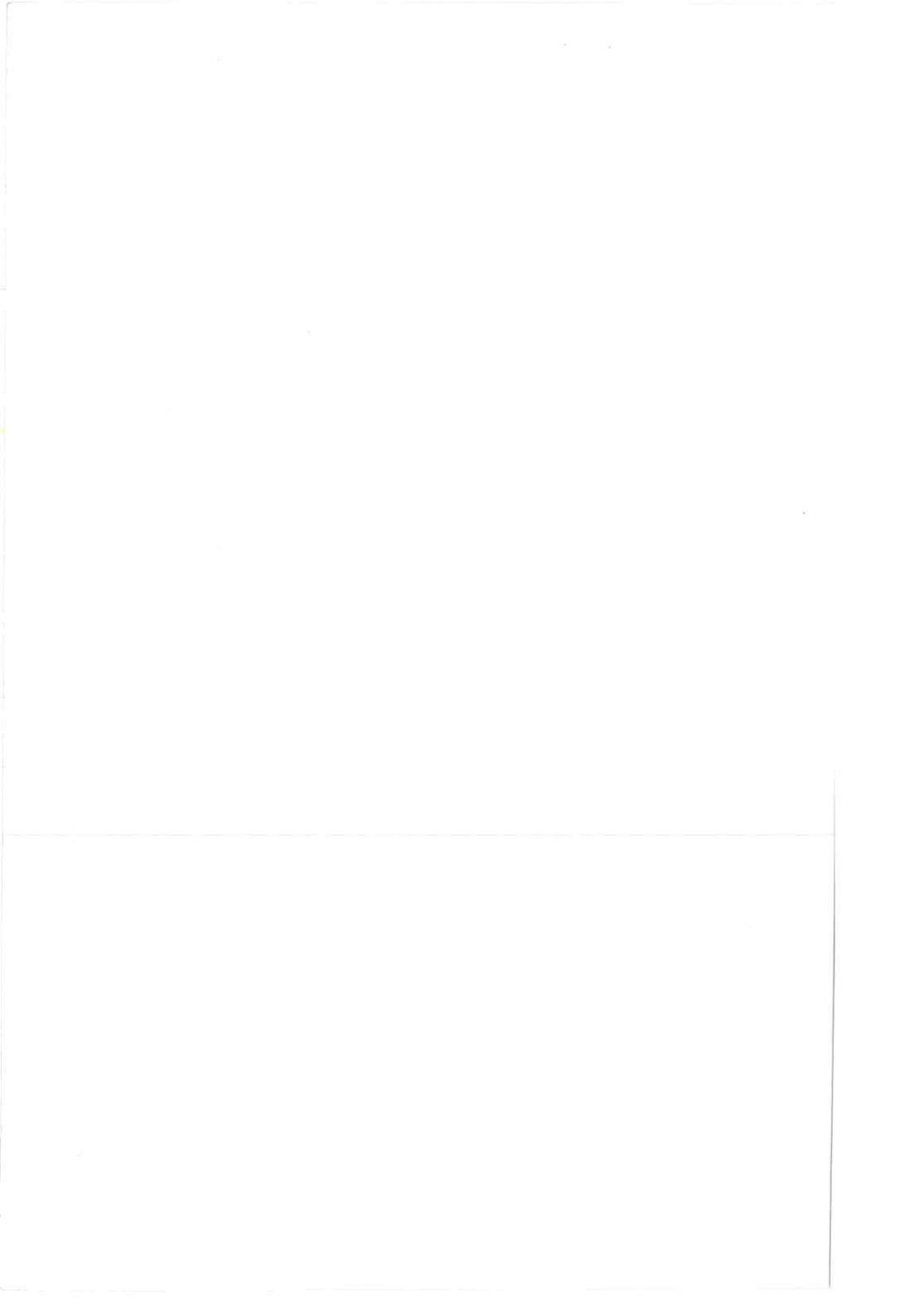
نفییسینین وی د روژنامه و گوڤارین گوردستانی دا هاتینه
به لافکرن.

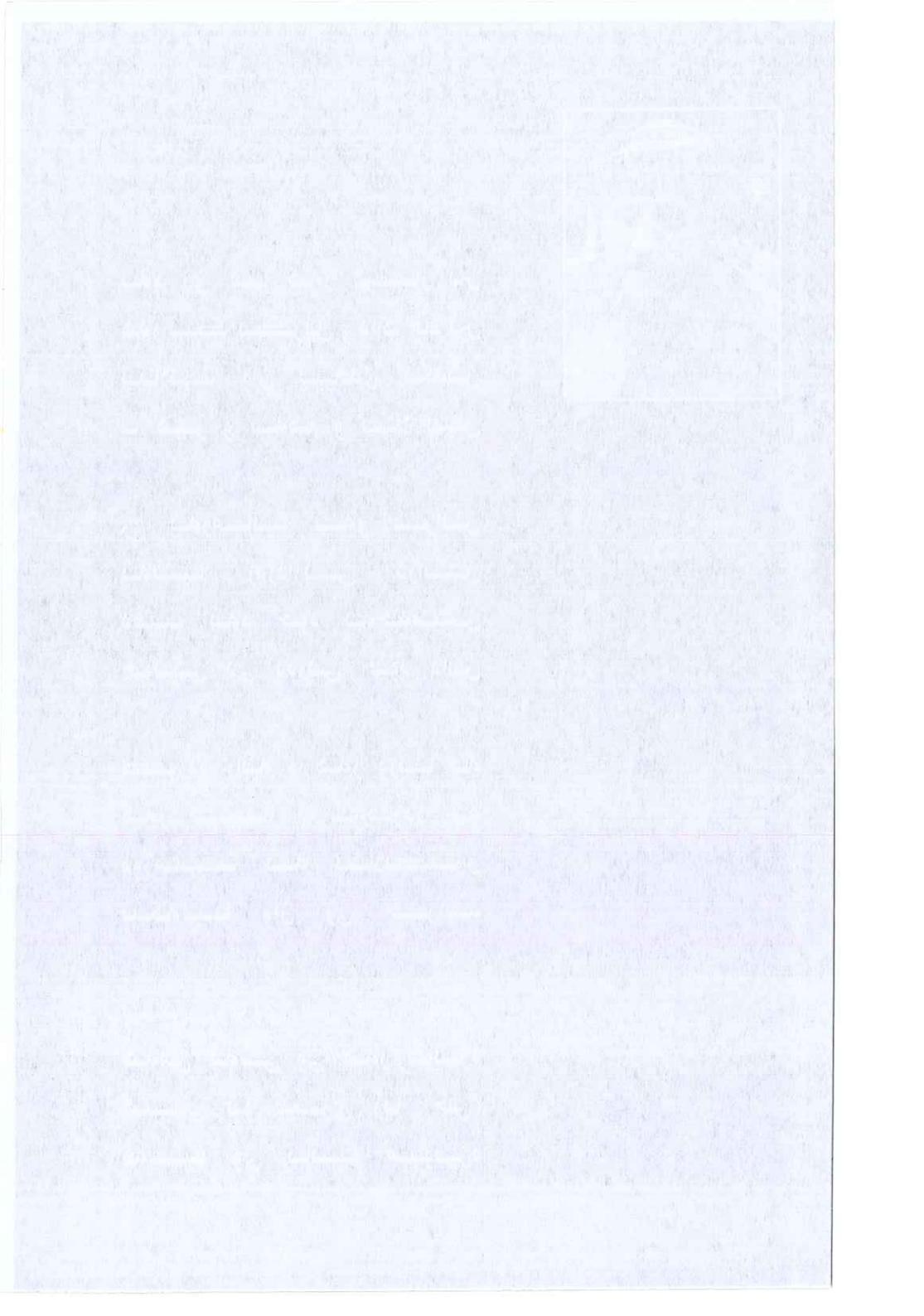
ههژی یه بیزین کو ههلبهستین ناقبری لایه‌نین شوره‌شگیری و
دلداری و گۆمه‌لایه‌تی ب خوهشه گرتینه و وەک سرروود هاتینه
گوتون و ههلبهستین وی وەک دیوان هاتینه به لافکرن ب فی رهنگی
ل خواری:

- ۱ دیوانا زانین و خهبات ل سالا ۱۹۸۸
- ۲ دیوانا بیرهاتنا ل سالا ۱۹۹۳
- ۳ دیوانا سرروودا ل سالا ۲۰۰۵
- ۴ سیداره و صەدام ل سالا ۲۰۰۶
- ۵ شەھید فەتاح گولی ل سالا ۲۰۰۷
- ۶ دیوانا گەلی (کوردا ھەر ھشیار بن)، یا کو لبەر دەستىن
ھەوەپىن ھېزرا.

نافه‌رۆك

* کاره‌ساتا صوريي	5
* دیجله و فورات	9
* ئەنفالکرنا کوردا	18
* ریفراندوم	24
* بيرهاتنا شەھيدىن تويكا	27
* داخوازى	33
* ئەزمانى کوردى	38
* لاوين کورد	41
* باب ئەز بيريا تە دکەم	43
* ئاراس	47
* پيرەمېرى نموونە	57
* بيرهاتنا داستانا خواکورگى	67
* هەر هشيار بە	70
* بۆچى ژ کوردا دترسن؟	84
* ئالا ئازادىي	90
* نامەك	97
* مەداليا بارزانى	99
* هۆزانقان د چەند رىزان دا	103







نهم زی قیا ههر هشیار بین
ههربیک بکرین و دده چاف بین
پیلانیت وان پیچه ل بکه بین
ب هیز و سه هم و پیلا بین

چ نه رمانا نه و نران
ته نهها زورداری دران
دقیت نهم خود نه چه میان
چونکی دی ده ربی خود دان

کوردو رابه و ههر وریا به
ههر هشیار و شه هر دزا به
دوزمنیت ته پیلانگیرن
تیکه لیا وان زی خرابه

نیشکی زویزوی نی ههر زویزو
هه می له شی وی ههر تویزو
هندی تو بیزی (یا اخی)
قه سبا وی نابت میویزو